



XXXII Sunday Ordinary Time / XXXII Domingo de Tiempo Ordinario—November 7, 2021

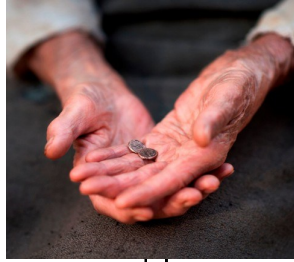
Beware of those who like to go around in long robes and accept greetings in the marketplaces and places of honor at banquets (Mark 12:38-44)
El óbolo de la viuda de unos cuantos centavos es mucho más grande que todas las otras donaciones porque en su pobreza, ha dado todo lo que tenía para vivir

THE POOR

As Christians, we hear a lot about the witness and service that we are called to render to the poor among us. However, the poor also have a witness and a service to render to us. Like the actions of the widow in today's Gospel, the openness and generosity of many of those who are poor, even in the midst of their own poverty, bear witness to the fact that, ultimately, we can depend only on God. Giving one's all witnesses that God will give all to anyone who trusts in divine goodness.

The poor or disadvantaged also serve. They serve judgment on our individual and corporate ways of acting. If people are sleeping in our streets, that is a judgment on our priorities regarding others. At the same time, the poor can act as mediators of salvation. When they care for others they can redeem our indifference and insensibility, lead us to care as well, and save us from ourselves.

Copyright © J. S. Paluch Co.



LOS POBRES

Como cristianos, sabemos mucho sobre el testimonio y el servicio que estamos llamados a prestar a los pobres entre nosotros. Sin embargo, los pobres también tienen un testimonio y un servicio que prestarnos. Al igual que las acciones de la viuda en el Evangelio de hoy, la apertura y la generosidad de muchos de los que son pobres, aun en medio de su propia pobreza, dan testimonio del hecho de que, en definitiva, podemos depender solo de Dios. Si damos todo es un testimonio de que Dios dará todo a cualquier persona que confie en la bondad divina.

Los pobres o desfavorecidos también prestan servicios. Pasan juicio a nuestra manera individual y corporativa de actuar. Si personas que están durmiendo en la calle, eso es un juicio sobre las prioridades respecto a los demás. Al mismo tiempo, los pobres pueden actuar como mediadores de la salvación. Cuando cuidan a los demás pueden redimir nuestra indiferencia e insensibilidad, llevarnos a ser cuidadosos también, y a salvarnos de nosotros mismos.
Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Nov. 6

5pm: Bernadette DiSousa

7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 7

10am: Wayne & Sharon Rice

Olie Antunes Canova+

1pm: Mass for the People

Tues, Nov. 9

12pm: Rob & Lisa Ingham

Wed, Nov. 10

12pm: ICF Living & Deceased members

Thurs, Nov. 11

12pm: Joe & Donna Hernandez

Fri, Nov. 12

6pm: Maria Gpe. Zamora

Sat, Nov. 13

5pm: Joe Silveira+

Mary Ann Silveira

7pm: Mass for the People

Sun, Nov. 14

10am: YLI Living & Deceased members

Olie Antunes Canova+

1pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,
Anne Perez, Michael Tureaud,
Thomas Daly, Carol Ortega,
Brad Baker, Mary Louise
Moller, Natalie Miller, Mark
and Debbie Tanterelle, Estevan
Millan, Anthony Haugen, Mar-
sha Trauman, Pete Trauman,
Pedro Chavez, Charlie Wallin,
Richard Murphy, Emily
McKnight, Dante Corsetti,
Steve Miller, Benji Swenson-
Aguirre, Patricia Hansen,
Melissa Becali, Mark Francesi,
Christopher Francesi, Marcela
Jobson,*

Weekly Collections: October 24, 2021

**1st Collection—1ra Colecta
\$ 3,802.00**

**2nd Collection—2da Colecta
SVDP \$2,084.00**

*Thank you for your continue
support to our parish. God
bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia. Dios los
bendiga!*

PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. stseb.formed.org



Our Lady of Guadalupe Feast Preparandonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

This week we continue with the 46 rosaries in honor of Our Blessed Mother Our Lady of Guadalupe. This week the families that will have the honor of receiving our Mother in their homes are the following:

Esta semana continuamos con los 46 rosarios en honor a Nuestra Santísima Madre Nuestra Señora de Guadalupe. Esta semana las familias que tendrán el honor de recibir a nuestra Madre en sus hogares son las siguientes:

Manto #1

Mie. Nov. 10— Conchita Macias

Jue. Nov. 11— Crisantema L.

Vie. Nov. 12— Irma Perez

Sab. Nov. 13— Enue Onofre

Dom. Nov. 14— Crisantema L.

Lun. Nov. 15— Rosy

Viramontes

Mar. Nov. 16— Lidu

Manto #2

Mie. Nov. 10— Nena Avalos

Jue. Nov. 11— Elizabeth Cruz

Vie. Nov. 12— Catalina
Martinez

Sab. Nov. 13— Alma Cruz

Dom. Nov. 14— Maria Rosa H.

Lun. Nov. 15— Gaby Barrera

Mar. Nov. 16— Victoria
Cisneros



Mass Schedule and Office Hours

Mass Times

Tuesday & Thursday 12:00pm (noon)
Saturday Vigil 5:00pm
Sunday 10:00am

Horario de Misas

Martes y jueves 12:00 de medio día (ingles)
Sábado 7:00pm
Domingo 1:00pm

Office Hours — Horario de Oficina

Tuesday / Martes 10:00 to 4:00pm

Wednesday / Miercoles 10:00 –12:00
1:00– 3:00pm

Thursday /Jueves 10:00—4pm

Confessions / Confesiones

Saturday/ Sabado 6:00—6:45pm



Starting on November 15th we will be back to our pre-pandemic daily mass schedule with a few changes to provide for all our parishioners needs. The mass schedule is as follow: Tuesday and Thursday 12:00pm (noon) Wednesdays and Fridays 9:00am. On weekends, the mass schedule remains as the same. Still, we invite you to check our website and Facebook page for updates and news on these new mass schedule.

Comenzando el 15 de noviembre regresamos a nuestro horario normal de misas diarias con algunos cambios para cubrir las necesidades de todos nuestros parroquianos. El Nuevo horario de misas es el siguiente: martes y jueves a las 12:00 de medio día, miércoles y Viernes a las 9:00 de la mañana. Los horarios de las misas de los fines de semana seguirán siendo los mismos. De igual manera, los invitamos a revisar nuestra pagina de internet y nuestra cuenta de Facebook para mas detalles en estos nuevos horarios.



Thanksgiving Baskets

For families in need this Thanksgiving. There are changes to the Registration this year! This form is Your registration!!! We have a limited amount of 130 baskets this year, so please fill the form out and return it to the Parish Office ASAP! We will try to satisfy your needs for a basket, but there is no guarantee if the form is returned after Friday, November 19. Friday, November 19th will be the last day to turn in the form. It is preferable you return the form instead of calling the new St. Vincent de Paul phone line, but should you call that number, PLEASE SPEAK SLOWLY leaving us your name, address, number of adults and children in the family, and your preference of turkey or chicken. Baskets will be distributed on Tuesday 11/23 1:30-3:30 p.m. in the back parking lot of the Church.

Canastas de Comida del día de Acción de Gracias

Para Las familias en necesidad de Alimento por el día de Acción de Gracias. Este año hay cambios en la manera de registrarse es preferible que usted llene esta forma y la entregue lo mas pronto posible a la oficina de la parroquia en vez de llamar al teléfono St. Vincent de Paul. Si necesita llamar a SVDP, POR FAVOR HABLE DESPACIO y Claramente, dejando su nombre y apellido, dirección, numero de teléfono, numero de adultos y niños en la familia, y preferencia pavo o pollo! Estamos limitados a 130 canastas ese año, POR FAVOR devolver la forma antes del 19 de Noviembre. Intentaremos satisfacer sus necesidades pero no lo garantizamos si usted devuelve esta forma tarde. Daremos las canastas el día 23 de Noviembre 1:30 -3:30pm en la parte de atrás del estacionamiento de la iglesia. SVdP Phone # (707)623-1051



Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Oracion a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén



Grupo de Oración, Familias Unidas en el Espiritu Santo

Y la parroquia de St Sebastian te invitan a su primer retiro familiar de Sanación. El próximo sábado y domingo 20 y 21 de noviembre de 8:00 a 6:00pm. Con la Presentación de Flor de María, Nelly Nampula y Alma Flores. En la alabanza, Mónica Ramírez Costo del evento \$20 por los dos días. Habrá venta de comida. Para mayor información, comunicarse con Saúl 707-541-8153 y Alma 707-332-7376.



Tamale Sale

Once again St. Sebastian church will be selling chicken, pork, and poblano pepper w/cheese tamales next Sunday. The funds raised will be used for the use and purpose of the church, especially in the resealing of the parking lot. if you are interested on help our community, please place your order today after mass, or by calling at the parish office at 707.823.2208. Please note that we are pre-order only. Price per dozen \$25.

Venta de Tamales

Una vez mas la iglesia de St. Sebastian estará vendiendo tamales de pollo, Puerco y rajitas con queso el próximo domingo. Los fondos recaudados serán utilizados para uso y propósito de la iglesia, especialmente en el repavimentado del estacionamiento. Si estas interesado en ayudar a nuestra comunidad, por favor haga su pedido de tamales hoy después de misa o bien, llamando directamente a la oficina parroquial al 7017.823.2208. Recuerde que los tamales se venden solo por pedido de anticipación. Precio por docena \$25.

Thanks for helping us



First Name / Nombre _____

Last Name / Apellido _____

Phone # / Numero de Teléfono _____

of Adults / # de Adultos _____

of Children / # de Niños _____

Please Choose One

Turkey / Pavo

Chicken / Pollo